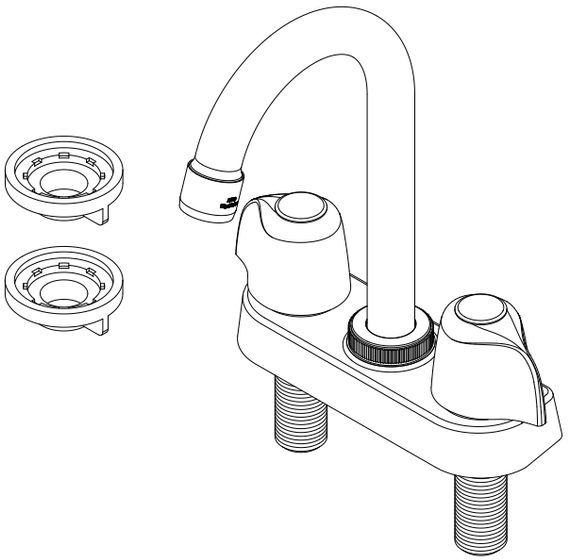
GERBER®

Two Handle Bar Faucet
Robinet pour bar à poignée double
Grifo de bar con dos manijas

Before Your Installation
Avant l'installation
Antes de Instalar

Check the local plumbing code requirements before installation.
Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.





G0049251



G004925166



G0749251



G0049372

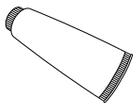
Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas necesarias



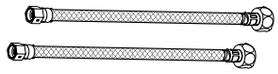
Adjustable wrench
Clé ajustable
Llave ajustable



Pipe tape
Ruban pour tuyau
Cinta selladora



Silicone sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellador de silicona



Supply hoses with 1/2" coupling nuts to connect faucet to water supply valve (Not included with faucet)
Flexibles d'alimentation avec écrous d'accouplement de 1/2 po pour raccorder le robinet à la valve d'alimentation (non compris avec le robinet)
Mangueras de suministro con tuercas de acople de 1/2" para conectar el grifo a la válvula de suministro de agua (no incluidas con el grifo)

04/26

Need Help? In **USA** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-648-6466** or **WWW.GERBER-US.COM** for additional assistance or service.
In **CA** Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** or **WWW.GERBER-CA.COM** for additional assistance or service.

Besoin d'aide? *Aux **États-Unis**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-888-648-6466** ou visiter **WWW.GERBER-US.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire. Au **Canada**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-800-487-8372** ou visiter **WWW.GERBER-CA.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire.*

¿Necesita ayuda? *En **Estados Unidos**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-888-648-6466** o visite **WWW.GERBER-US.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.*
*En **Canadá**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-800-487-8372** o visite **WWW.GERBER-CA.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.*

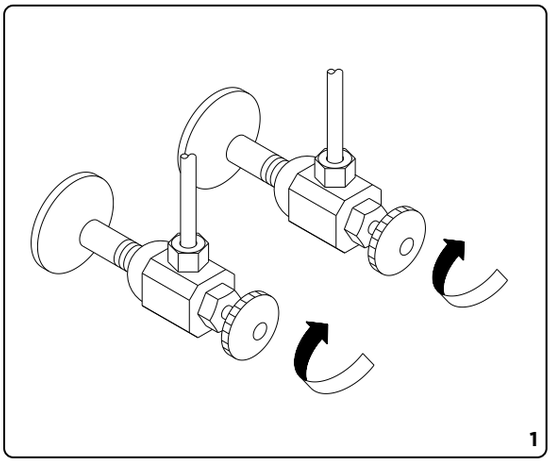
Faucet Installation Procedures / *Procédures d'installation du robinet / Instalación del Grifo*

Gerber always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.
Gerber recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.
Gerber aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

1. Shut off the main water supply.

Couper l'alimentation principale en eau.

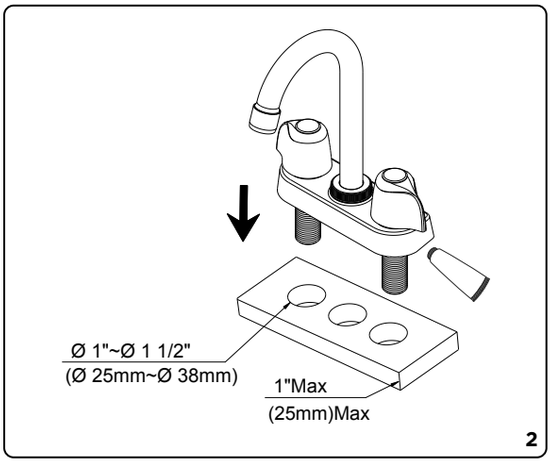
Cierre el suministro principal de agua.



2. Place the silicone sealant beneath the plastic gasket and install the faucet through the mounting holes in sink.

Appliquer de l'enduit d'étanchéité au silicone sous le joint d'étanchéité en plastique et installer le robinet dans les trous de montage de l'évier.

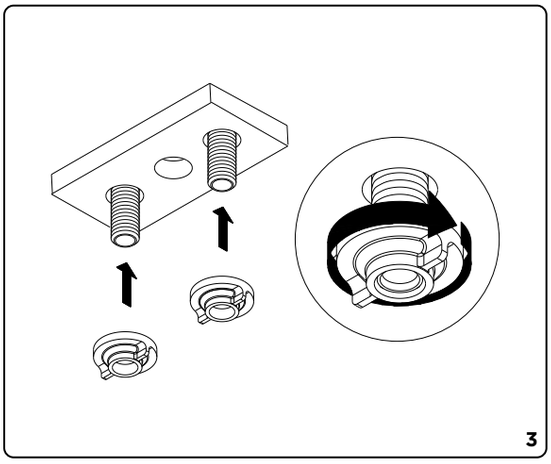
Coloque el sellante de silicona debajo de la junta de plástico y pase el grifo a través de los orificios de montaje del fregadero.



3. Screw and tighten lock nuts onto faucet.

Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.

Atornille y ajuste las tuercas prisioneras en el grifo.



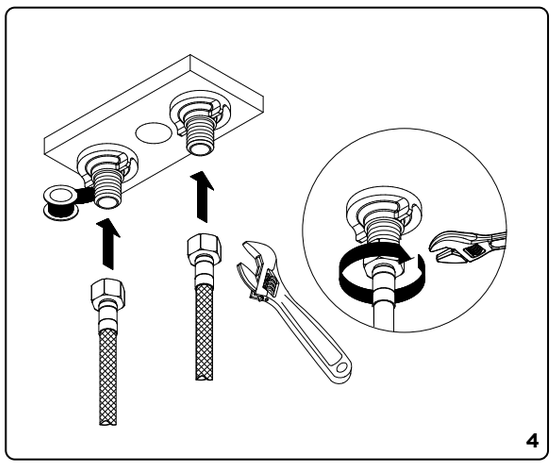
Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.

4. Install the water supply lines (Not included with faucet) to the inlet tubes of the faucet as per manufacturers recommendation.

Fixer les flexibles d'alimentation en eau (non compris avec le Robinet) aux tuyaux d'entrée du robinet, selon les recommandations du fabricant.

Instale las líneas de suministro de agua (no incluidas con el grifo) en los tubos de entrada del grifo siguiendo las recomendaciones del fabricante.

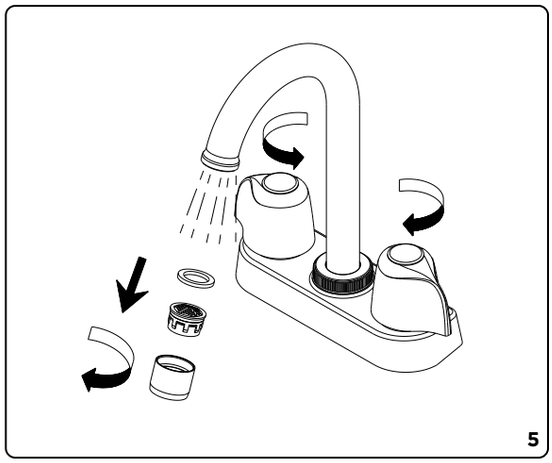


4

5. Remove aerator. Turn on hot and cold water supplies. Turn handles to full open position for one minute. Check for leaks with handles in the opened and closed positions. Replace aerator.

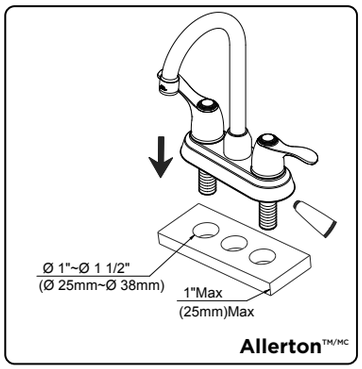
Retirer l'aérateur. Ouvrir l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Tourner les poignées en position complètement ouverte pendant une minute. S'assurer qu'il n'y a pas de fuites lorsque les poignées sont en positions ouverte et fermée. Replacer l'aérateur.

Retire el aireador. Encienda los suministros de agua caliente y fría. Abra las manijas completamente y déjelas en esa posición durante un minuto. Compruebe que no haya fugas cuando las manijas están abiertas y cerradas. Reemplace el aireador.

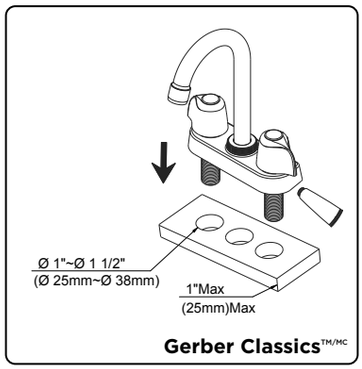


5

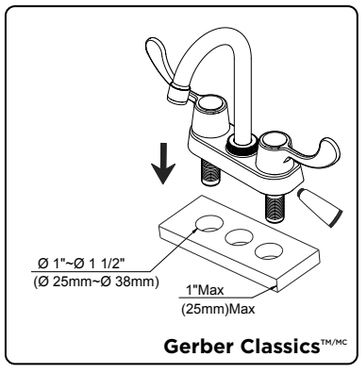
Deck thickness & Mounting Hole / *Épaisseur du montage & Trou de Montage / Grosor de la mesada & Orificio de Montaje*



Allerton™/MC



Gerber Classics™/MC

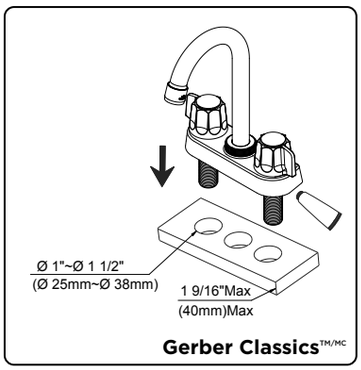


Gerber Classics™/MC

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. Enregistrement de la garantie : veuillez vous connecter sur gerber-us.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su nuevo grifo está diseñado para brindar años de funcionamiento sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y sustancias químicas agresivas porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. Registro de garantía: inicie sesión en gerber-us.com ahora para registrar su producto.

Deck thickness & Mounting Hole / *Épaisseur du montage & Trou de Montage / Grosor de la mesada & Orificio de Montaje*



Trouble-Shooting / *Dépannage / Solución de problemas*

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo aún no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Problem/*Problème/Problema*	Cause/*Cause/Causa*	Action/*Action/Acción*
Leaks underneath handle.	Lock nut or trim cap have come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the lock nut or trim cap. Clean or replace o-ring.
Fuites sous la poignée.	*L'écrou de blocage ou le capuchon de garniture est desserré.* *Le joint torique est sale ou endommagé.*	*Serrer la écrou de blocage ou le capuchon de garniture.* *Nettoyer ou remplacer le joint torique.*
Fugas debajo de la manija.	*La tuerca prisionera o la tapa ornamental están flojas.* *El empaque circular está sucio o dañado.*	*Ajuste la tuerca prisionera o la tapa ornamental.* *Limpie o reemplace el empaque circular.*
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
L'aérateur fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	*Le brise-jet est mal ajusté ou sale.*	*Dévisser l'aérateur pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer l'aérateur.*
El aireador tiene fugas o su patrón de flujo de agua es inconsistente.	*El aireador está sucio o desajustado.*	*Desatornille el aireador para revisar el empaque de goma o reemplace el aireador.*
Water will not shut off completely.	Dirty or worn out plastic washer in the cartridge.	Remove handle and cartridge to check if ceramic disk is damage permanently or dirty. Re-install cartridge.
L'eau ne cesse pas complètement de couler.	*La rondelle de plastique de la cartouche est sale ou usée.*	*Enlever la poignée et la cartouche pour vérifier si le disque de céramique est sale ou définitivement endommagé. Réinstaller la cartouche.*
El paso de agua no cierra por completo.	*La arandela plástica del cartucho está sucia o desgastada.*	*Retire la manija y el cartucho para revisar si el disco de cerámica está sucio o permanentemente dañado. Vuelva a instalar el cartucho.*

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.